

盧志強編輯部
斜雲藍偉瑜
紫緹倚萍

創刊詞
啤酒含那些養分？
鬼剃頭是怎麼回事？

曹雪芹與紅樓夢

病毒 R U S

Chi-Tai

瞰

科學新知

中山先生遺稿

與大同篇

曼殊詩四首

誰近人詩選

少女的青春期

PIBERTY OF A GIRL

流行性感冒

本刊資料室
編輯室
盧志強
飄萍
I. Chi-Keung

柳景英撰

61-63, 65
22-23, 67a

I N F L U E N Z A

ERROR TABLE I & 2

56	33	32	30	28	24	19	15	18c	9	8	4	1	6	3
50	49			29	27	21	18b	14	12a	7				

戎談殺蟲劑—DDT

高
禮
GEAR

ENTERTAINMENT FOR THE CLUB

GEAR

68 1 64
1 71 65A
1 65C

歐洲共同市場

The European Economic Community

Lo Chi Hung

72
1
79

九一八事變文

慧兒

勘誤表
(二)(一)

A Fiance Record of the BIOLOGY CLUB
Laughters

A vertical column of nine circular punch holes, each containing a small dark mark. The marks are located at different positions within the circles: top hole has a cross, second has a minus sign, third has a dash, fourth has a dot, fifth has a small circle, sixth has a dot, seventh has a small circle, eighth has a dash, and ninth has a plus sign.

(3)

連

連

輪

我們不是為炫耀
自己所知而寫作
我們希望大家都
具有這些知識而寫的

一九七一年

九月十九日

輪

輪

連

創刊詞

致生物學會會員一段話
鳴謝各工作人員及各方友好幫助

自從生物學會創會以來，除了短暫的一段時間外，它都無情地遭受各種不同的打擊，困難如山似的堆在前面。這次這本生物學會的刊物「運輸」的製印，亦是一樣，道途充滿著荆棘。它之能夠順利出版，主要是由於我們不怕困難。這次運輸這兩個字是我們用雙手在困難上刻出來的。它是我們心血的結晶。不論它的晶瑩的外表是否美麗而討人歡喜，但它的存在是實實在在的，它的外表是堅實而鞏固的。它不是浮誇的作品。

喚！生物學會呀！您也是很多人心血的結晶呢？您那美麗的晶體不是也曾一度發出耀人的光輝嗎？可是，不知誰家可惡的傢伙，總愛在您身體上東打一下，西撞一鎚，還潑她一盆冷水。看呀！今日一您只剩下一個不像東西的東西，慢慢地在水在溶解：溶解：

不能，當然不能；人之心血總不能付之於流水。

5 會員呀！想想你們過去曾為這個會做過甚麼，有的當然問心無愧，但那些沒有的，會不會在心底干起慚愧呢？會不會臉紅呢？朋友，暫時未晚呀！將這個快毀於一旦的組織挽救過來吧！讓它繼續生存，繼續把它的光彩發放出來。

此次這本刊物之能夠出版（雖然不如期），我們首先要多謝我們自己的合作和努力。其次，我們非常感激指導過我們的老師們。對於為這本刊物添上不少點綴的龐完穎、何慧兒、盧志雄等同學，我們尤為多謝。最後，我們代表第二及第三年度的生物學會多謝所有參加印製（連輸）的工作人員。

編輯部

一九七一年九月十九日

工作人員名單（以姓名筆劃次序）

任志輝
何慧兒
柳景雄
高以禮
馮成聰
陳麗玲
盧志雄
盧志鴻
龍兆華
龐範毓
藍偉倫
藍偉瑜

陳波
陳啟華
陳波
陳啟華
陳波
陳啟華

FORWARD

It is a real pleasure that we finally finish GEAR's printing and have it presented. The happiness is a type coming from the heart and the degree of it is beyond description. All we want to say here are that : we have met many difficulties, but all fail to border us and are conquered; we are resisted by barriers, but all are broken down. GEAR is the crystal of many people's hard working. No matter how it looks like externally, its presence is real and its inside is firm, steady and unbreakable.

Special thanks are given to all teachers who have given us a lot of directs. Helps and encouragement from friends, such as Christine Pong, Cynthia Ho, Thompson Lo etc.. are unforgettable. We are obliged to them. Finally, we represent the 2nd & 3rd year BIOLOGY CLUB to give very special thanks to those who take part in the publication of GEAR. The list of workers is given below.

CHAN Lai Ling,	CHAN Yuen Ching	FUNG Sing Chung	HO Wai Yee	KO Yee Lai,
LAM Wai Yu,	LAU King Hung,	LO Chi Hung,	LUNG Shiu Wah,	CHAN Kai Wah,
PONG Yuen Wing,	Tse Shing Choi,	WAI Chung Man	YAM Chi Fai,	

Editors 30/9/1971